

576 otázkach [...] predchádzajú riešeniu, na ktoré majú právo jedine slobodní Česi, Slováci a Podkarpatskí Rusi demokratickým spôsobom.<sup>2</sup>

6. Komunisti sú zastúpení v Štátnej rade, tvoria súčiastku Národnej fronty a vládnej väčšiny. Spolupráca s nimi je lojálna. Dohodujeme sa o všetkom a v podstatných veciach sme sa dosiaľ vždy s nimi dohodli. Komunisti nevstúpili však dosiaľ do vlády a chcú vstúpiť len do vlády, ktorá bude utvorená doma.

7. Keďže nemáme možnosť poslať Vám texty medzinárodných zmlúv a dohôd, ako i dekrétov prezidenta, resp. vydaných alebo pripravovaných v zahraničí, požiadali sme min. Némca, aby Vám ich priniesol, nakoľko k Vám príde.

8. Inak všetky podnety, návrhy a štúdiá, ktoré vláda dostáva z domova, bedlive študuje a prijíma to, čo možno zrovnať so záujmami celku. Nemôžu však prirodzene iné zásady byť uplatňované, napr. o retribúcii, o správnych a hospodárskych opatreniach atď. na Slovensku a iné v českých zemiach. Budeme Vám povďační, keď nám k týmto našim informáciám pošlete svoje poznatky. Radi vysvetlíme to, čo je Vám event. nejasné, alebo na čo sme pri tejto informácii zabudli.

*ASNR Bratislava. SNR, 1944, 9. zasadnutie SNR. Odpis záznamu dešifrovaných došlých depeší. Strojopisný prieпис. — „Cesta ke Květnu“, dok. 68, Praha 1965.*

## 350

1944, september 24. Londýn. — Depeša hlavného veliteľa gen. S. Ingra náčelníkovi čs. vojenskej misie v SSSR gen. H. Pikovi s rozkazom o pôsobnosti, podriadení a úlohách veliteľa 1. čs. armády gen. R. Viesta.

Předejte gen. Viestovi:

Výnos ministra národní obrany a rozkaz hlavního velitele čj. 1803 dův.-1. odděl. ŠVBM 1944.

Působnost, podřízení a úkoly velitele 1. armády. Podle rozkazu prezidenta republiky o zřízení velitelství 1. armády ze dne 19. září 1944 stanovím působnost, podřízení a úkoly velitele 1. armády takto:

I. Působnost a podřízení velitele 1. armády.

1. Velitel 1. armády má práva a povinnosti podle platných služebních předpisů a zákonných ustanovení.

2. Podléhá přímo a bezprostředně rozkazům hlavního velitele.

3. Na území Slovenska zbaveném nepřitele podléhají zatím veliteli 1. armády všechny útvary, velitelství, úřady i ústavy po všech stránkách.

II. Úkoly velitele 1. armády.

1. Bude veleti všem čs. polním jednotkám, organizovaným na území Slovenska a řídit jejich operace podle směrnic hlavního velitele.

<sup>2</sup> V odpise, odkiaľ zprávu citujeme, je táto veta neúplná — miesto, ktoré sme vyznačili hranatou zátvorkou s tromi bodkami, je vybodkované a označené otáznikom. V Lettrichovej brožúre, ktorý zprávu vlády cituje v plnom znení (s opravou čechizmov), znie táto veta takto: „Nie sme oprávnení o týchto otázkach rozhodovať, lebo o nich majú právo rozhodnúť jedine slobodní Česi, Slováci a Podkarpatskí Rusi demokratickým spôsobom.“ („O Slovenskej národnej rade“, s. 35.) V zázname zprávy, ktorý je uložený vo zväzku fotokópií odpisov depeší Slovensko-Londýn, znie táto veta takto: „Nie sme oprávnení v týchto otázkach predchádzať riešeniu, na ktoré majú právo jedine slobodní Česi, Slováci a P. K. Rusi demokratickým spôsobom.“ (SÚA Praha, b S 40-3. Zprávy odoslané Otovi.) Tento záznam je datovaný 23. 9. 1944 na rozdiel od všetkých ostatných údajov, ktoré označujú zprávu vlády ako rádiogram čí. 331—335-z 24. 9. 1944 (porov. napr. uznesenie tajného pléna SNR z 29. 9. 1944 — dok. čís. 372).

2. Podle mob. rozkazu presidenta republiky provede VA 1 mobilizaci potřebného počtu osob. Do činné služby ve voj. útvech nepřipustí příslušníky německé a maďarské národnosti ani osoby, které se provinily věrností Československé republice, byly dobrovolně ve službách nepřítele nebo jejich státní spolehlivost je pochybná.

[3. President republiky zmocnil velitele 1. armády propůjčovati jménem presidenta ČSR čs. medaili za chrabrost před nepřítelem a za zvlášť vynikající činy, které si zasluhují uznání bez meškání, Československý válečný kříž z r. 1939.]<sup>1</sup>

4. Pokud nebude provedeno ustanovení velitelů, spadajících do pravomoci presidenta republiky, ministra národní obrany a hlavního velitele, pověřuje velitel 1. armády dočasným velením vhodné důstojníky.

Ministr národní obrany  
Div. gen. Sergej Ingr v. r.<sup>2</sup>

VHA Praha. SSSR. Čs. voj. mise v SSSR, 3/3/1/c. Depeše došlé, 1944, čís. 921—932/25. Záznam došlejší dešifrovanéj depeše. Strojopisný priepis.

### 351

1944, september 25. Ženeva. — Depeša vyslanca dr. J. Kopeckého čs. ministerstvu zahraničia v Londýne so zprávou o situácii na okupovanom území Slovenska.

*Tajné.*

*Tajné. Pro vyslance Smutného.*

V den povstání na Slovensku jsem tam poslal posla, který se vrátil v neděli dne 17. září. Byl v Bratislavě a Nitře. Naše spojka „Frey“ je opět zpět v Bratislavě<sup>1</sup> a usilujeme, aby mohl přijet sem, bude-li třeba. Posel sdělil, že Dr. Klinovský zmizel z Bratislavy a soudí se, že odešel do Šliače. Upozorňuji na to, neboť Klinovský patří do skupiny Sidorovců. Měl by se zajistit, je-li na území námi ovládaném. Karvaš byl zatčen gestapem a odvezen do Německa, pravděpodobně do Vídně. V území, které Němci obsadili, řádí gestapo bezohledně podle svých známých metod. Je mnoho udavačů. Bylo by dobré je rázně upozornit, že budou trestáni za udavačství. Němci odzbrojili všude, kam přišli, slovenské v posádkách zbylé vojsko, kromě oddílů v kasárnách uvnitř města v Nitře a Trenčíně. Gestapo začalo ihned všude zatýkat a deportovat židy, kteří byli ještě na svobodě. Tiso prý intervenoval a má příslib, že židé budou sice soustředěni, ale nebudou vyvezeni z území Slovenska. Židé z Nitry byli na kamionech, jak můj posel sám viděl, vyvezeni směrem na město Sereď. Arcibiskup Kmeťko se pokusil zakročít u velitele

<sup>1</sup> Text bodu 3, ktorý chýba v zázname depeše, došlejší z Londýna do Moskvy, doplnený podľa záznamu Ingrovho rádiogramu odoslaného na Slovensko 4. 10. 1944 (SÚA Praha, PMR-L, sign. Slov. nár. rada).

<sup>2</sup> Ingr bol ministrom národnej obrany len do 19. 9. 1944 (viď dokument čís. 354 z 25. 9. 1944). Je pravdepodobné, že výnos a rozkaz vydal ešte 19. septembra.

V zázname rádiogramu zo 4. 10. 1944 (viď pozn. 1) je ešte tento dodatok: „Rozkaz hlavního velitele. Na velitele 1. armády přenáším právo zřizovati a zrušovati polní soudy na území pole a právo vyhlásiti a zrušiti za podmínek v par. 481 v tr. ř. uvedených stanné právo pro oblast pole neb její části. Hlavní velitel div. gen. Sergej Ingr.”

<sup>1</sup> Viď dokument čís. 545 so zprávou Freya-Fraštackého.